Guatemala, 31 de julio de 2013

Señor Fernando Castellanos Dírector General de Minería Ministerio de Energía y Minas Su Despacho

Respetable Señor Director:

Me complace dirigir a usted con el propósito de hacer referencia a lo estipulado en el Contrato Administrativo No. DGM-02-2013 celebrado entre la Dirección General de Minería y atenta servidora, para la prestación de Servicios Profesionales en el renglón de gasto 029 "Otras remuneraciones de personal temporal", de acuerdo a la Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado de Guatemala.

Sobre el particular, me permito presentarle mi Informe Mensual con las principales actividades ejecutadas correspondientes al periodo del 01 al 31 de julio del año en curso, siendo las que a continuación describo:

SEMANA 1

Se asesoró la etapa de cierre de la consultoría "Estado actual de la RSE en Guatemala y perspectivas", relacionada con la Responsabilidad Social Empresarial –RSE- en el país, la cual fue financiada por OLADE, misma que inició en noviembre de 2012.

Juntamente con la Secretaría General de la Organización de los Estados Americanos –OEA-, en el marco de la Política Energética 2013-2027 y del Memorándum de Entendimiento para el tema de Biocombustibles, suscrito entre Estados Unidos de América y Brasil, se asesoró durante las reuniones para planificar un taller de alto nivel para autoridades de gobierno de Guatemala. Con el apoyo del Departamento de Desarrollo Sostenible de la Secretaría Ejecutiva para el Desarrollo Integral, del Vice ministerio de Desarrollo Sostenible y del Viceministro Encargado del Área Energética, el MEM tiene previsto celebrar el evento, en agosto de 2013.

Para lo anterior, durante la primera semana de julio de 2013, también se brindó asesoría en la elaboración de una **propuesta de agenda de trabajo para el taller con OEA**. Durante las reuniones de coordinación con OEA, con esta asesoría se logró incluir en agenda, los siguientes temas:

- Presentación del "PLAN NACIONAL DE BIOCOMBUSTIBLES EN EL MARCO DE LA POLÍTICA ENERGETICA";
- Necesidad de llevar a cabo una evaluación de los estudios realizados; importancia de la Evaluación del benchmarking regional y un benchmarking para Guatemala;
- Evaluar el impacto económico al usuario final sobre uso de una mezcla en las gasolinas;



- La formulación y Ejecución de un Plan Piloto, que considere una muestra representativa del parque vehicular acompañada de una estrategia de comunicación y monitoreo;
- Fortalecimiento institucional, que considere: Equipamiento y tecnificación los Laboratorios del MEM; y posible conformación de una Unidad de Biocombustibles.

En el marco de la 11 Reunión de la Comisión Binacional Guatemala-Salvador, juntamente con la Dirección General de Minería, se brindó asesoría y participó en las reuniones técnicas de la Subcomisión de Asuntos de Ambiente y Agua-Minería y Otros Proyectos en la Zona Fronteriza.

En estas reuniones se participó y asesoró en función de concluir la elaboración de dos documentos clave relacionados con la situación del Proyecto Minero Cerro Blanco, el primer documento se denomina: "Caracterización de la Cuenca del Río Ostúa", en el cual se consolida la información histórica y actual desde una perspectiva multidisciplinaria, la actividad que ha venido ejecutando el Proyecto Minero. Esta información será elevada por intermedio del Ministerio de Relaciones Exteriores, a la Presidencia de la República para la toma de decisiones del más alto nivel.

SEMANA 2

PERÚ. Se continuó asesorando al Vice ministerio de Desarrollo Sostenible y al Vice ministerio de Hidrocarburos y Minas, en la coordinación con la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia –SEGEPLAN-, para oficializar las siguientes cooperaciones técnicas no reembolsables que se encuentran pendiente de aprobación por parte de Perú sobre la viabilidad de financiarlas, siendo:

- a) Emisión de licencias para los distintos actores en la comercialización de hidrocarburos (Pasantías para el Vice ministerio de Hidrocarburos)
- b) Fiscalización en la Cadena de Comercialización de Hidrocarburos (Pasantías para Vice ministerio de Hidrocarburos)
- c) Visita Técnica al Proyecto Integral del Gas Natural de Camisea (Lote 88) y Curso sobre exploración y explotación de gas natural, impartido por expertos de Perúpetro, S.A. (para la Unidad de Gestión Socio-Ambiental).

Se brindó asesoría en la elaboración y gestión, en forma conjunta con el Vice ministerio del Área Energética, del documento final denominado Convenío Marco de Cooperación Técnica entre el Instituto Nacional de Bosques –INAB-y el Ministerio de Energía y Minas –MEM-, el cual se suscribió el 11 de julio de 2013, el objetivo de este instrumento será coordinar acciones interinstitucionales para fomentar la producción sostenible y uso eficiente de la leña como fuente energética.

Se asesoró y apoyó al Vice ministerio del Área Energética, en la elaboración y presentación de una propuesta de documento denominado "propuesta de Carta de Entendimiento entre el Ministerio de Energía y Minas –MEM- y las Empresas Públicas de Medellín E.S.P." El MEM se ha planteado suscribirla la primera semana de agosto de 2013. El objetivo de la carta será promover la colaboración mutua en el proceso de fortalecimiento de capacidades de las Partes, por medio del intercambio de experiencias y conocimientos relacionados con los procesos de

energía eléctrica; comercialización; aspectos jurídicos; planificación estratégica y otros temas afines a los modelos de gestión efectiva en el sector.

Se asesoró en el proceso de gestión iniciado en el 2012, para suscribir un Convenio de Coordinación entre la Asociación para el Desarrollo Rijatzul Q'ij (Semilla de Sol) y el Viceministerio de Desarrollo Sostenible, el cual tendrá por objeto establecer relaciones de coordinación técnica, académica y científica, así como la necesidad de desarrollar conocimientos concernientes al Desarrollo Sostenible en Guatemala. Se tiene previsto la suscripción la segunda semana de agosto de 2013.

GLOBAL ALLIANCE FOR CLEAN COOKSTOVES. Se brindó asesoría al Despacho Superior y al Vice ministerio del Área Energética, para que conjuntamente con Global Alliance, se avanzara en proceso de planificación del taller denominado "Stakeholders Meeting for Clean Cookstoves", y se hiciera posible la celebración de dicho evento, el 9 y 10 de julio de 2013.

Con el evento citado supra, se fortaleció la rectoría del MEM en el tema; se logró discutir el plan comercial estratégico de la Alianza para el involucramiento a nivel nacional y mundial, en apego a la Política Energética del país; asimismo, se presentó y discutió la evaluación del mercado en desarrollo de combustibles y cocinas de Guatemala; se identificaron barreras existentes y opciones de intervención para la adopción de soluciones de cocinas limpias a escala y las opciones potenciales de intervención para sobrepasar esas barreras; así como la comprensión e incorporación de las estrategias del sector existente y los papeles de los socios.

En relación con las acciones que el MEM impulsa dentro del marco de la Política Energética 2013-2027, se brindó asesoría y acompañamiento en 3 reuniones de alto nível para elaborar un Plan de Acción para viabilizar el eje estratégico de REDUCCIÓN DEL USO DE LEÑA EN EL PAÍS. Dichas reuniones contaron con la participación de actores nacionales e internacionales para la implementación de acciones que permitirán cumplir con las metas planteadas en materia de uso eficiente de la leña.

ARGENTINA. Se brindó asesoría al Vice ministerio del Área Energética en 3 de reuniones de trabajo, con la Universidad de San Carlos de Guatemala –USAC-, Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia –SEGEPLAN- y del Fondo Argentino de Cooperación Horizontal FO-AR y la Dirección General de Energía –DGE-, para avanzar con la formulación de un proyecto de cooperación técnica no reembolsable con Argentina denominado "Evaluación de generación de energía eléctrica para captación de energía de los vientos para instalaciones de la Universidad de San Carlos de Guatemala", en el cual el MEM será co-ejecutor.

Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento –BIRF- y FAO. Brindada asesoría y acompañamiento en el proceso de gestión de apoyo técnico no reembolsable para financiar un proyecto piloto denominado: "Suministro e instalación de Estufas Mejoradas Ahorradoras de leña en comunidades rurales en Guatemala". Se sostuvo una videoconferencia con representantes del BIRF en Washington D.C. y en Guatemala, así como 2 reuniones con personeros del Ministerio de Finanzas Públicas y de FAO en Guatemala.



SEMANA 3

Iniciativa para la Transparencia de las Industrias Extractivas (£ITI). Se brindó asesoría al Despacho Superior en el proceso de implementación de la EITI en el país. En ese sentido, se brindó asesoría en el seguimiento a los acuerdos y compromisos establecidos por Guatemala, durante la 6ta. Conferencia Global del Extractive Industries Transparency Initiative –EITI- y en la Exposición Nacional (Expo Nacional), ambos eventos celebrados en mayo de 2013, en Sídney, Australia, principalmente en la solicitud de prórroga al plazo establecido por el Consejo Internacional de la Iniciativa para la Transparencia de las Industrias Extractivas –EITI-, para que Guatemala presente el primer informe de Validación.

La asesoría brindada en este tema, fue necesaría en virtud que el plazo vence el 28 de agosto de 2013, la Comisión Nacional de Trabajo EITI-GUA, conformada por el Gobierno de la República de Guatemala y el Grupo de las Multipartes Interesadas, precisaron de solicitar al Consejo Internacional del EITI, autorizar una prorroga de cinco (5) meses, al plazo estipulado para presentar el Informe de Validación que corresponde, para lo cual debió elaborarse una justificación sólidamente fundamentada en los avances logrados a la fecha demostrando a la vez que con la prórroga se podrá cumplir de mejor manera con las Normas del EITI.

El valor agregado de contar con la prórroga citada supra, radicará en que hará posible atender de manera consultiva, efectiva y oportuna la elaboración y presentación del Informe de Validación, a fin de que posteriormente, se pueda obtener el status de "país cumplidor", siendo que la Iniciativa se enmarca dentro de las políticas del Estado y es estimada como un mecanismo que coadyuva a mejorar la gobernabilidad en el país, principalmente en las áreas en donde existe presencia de la industria extractiva.

Se asesoró y acompañó en la celebración de la sesión mensual de la Comisión, en donde se atendió la visita de CORDAID (ONG holandesa) y Miembro del Consejo del EITI; también se conocieron las principales acciones de la sociedad civil representada dentro de la Comisión en función de preparar la información por motivo del inicio de la validación de la EITI-GUA, siendo la participación de la sociedad civil un aspecto de suma importancia y considerable ponderación ante el Consejo del EITI.

Con el propósito de apoyar el financiamiento del Plan de Trabajo 2011-2013, se brindó asesoría en la gestión de nuevos recursos por un monto aproximado de Cuarenta mil dólares de los Estados Unidos de América (US\$40,000.00) ante la **Organización Latinoamericana para el Desarrollo Energético**, para lo cual se sostuvo diversas reuniones con la Oficina Subregional OLADE-Centroamérica.

El financiamiento de OLADE, será orientado para la consultoría denominada "Campaña de comunicación social a nivel nacional de la implementación de EITI en Guatemala EITI-GUA-, un mecanismo de diálogo y transparencia". Servirá para **Comunicar** por diversos medios de carácter masivo, la importancia de la transparencia y la práctica de rendición de cuentas a partir de los principios, objetivos, beneficios y avances de la implementación de EITI-GUA; y también para **Coadyuvar** a la Comisión Nacional de Trabajo de EITI-GUA, en la ejecución de la Estrategia de Comunicación Social y Plan de Acción de Comunicación, con el fin de informar de manera amplia a distintos grupos de la sociedad guatemalteca sobre la importancia de participar en la

implementación de la EITI-GUA y socializar los resultados del Informe de Conciliación 2010 y 2011, considerando sus características culturales y lingüísticas.

SEMANA 4

Brindada asesoría y se participó en la Reunión Técnica Preparatoria de las Reuniones de Mecanismo de Consultas Políticas con **Ecuador y Bolivia**. El objetivo de la reunión fue identificar conjuntamente los temas que a Guatemala le interesan se aborden durante las Reuniones de Mecanismo de Consultas Políticas con ambos países.

En el marco de la VII Reunión Binacional Guatemala-Chile, celebrada en noviembre de 2012 en la Ciudad de Santiago de Chile, se brindó asesoría al Despacho Superior, Dirección General de Minería y el Vice mínisterio de Desarrollo Sostenible, en el seguimiento y los diálogos con personeros chilenos y del Ministerio de Relaciones Exteriores de Guatemala, para hacer viable durante septiembre de 2013, la celebración de un Foro Científico.

De tal cuenta que se ha acordado que con dicho Foro, se buscará enriquecer el proceso de actualización del Mapa Geológico-Minero de Guatemala y convertirlo en una herramienta gerencial para la toma de decisiones en la elaboración y monitoreo de los Planes Territoriales de país con enfoque de desarrollo sostenible; paralelamente, fortalecer capacidades en el conocimiento de casos exitosos de diálogo y participación comunitaria en proyectos mineros y la aplicación del Convenio 169 de la Organización Internacional de Trabajo OIT-, en miras de coadyuvar con los esfuerzos que realiza el Vice ministerio de Desarrollo Sostenible del MEM en el fomento y generación de espacios de diálogo y negociación entre actores del sector privado, entidades gubernamentales, autoridades locales y comunitarias, en el abordaje de la conflictividad socio- ambiental que deriva de la presencia de proyectos mineros en Guatemala.

Se asesoró en el seguimiento a los acuerdos y compromisos derivados de la visita a Guatemala de la Více ministra de Relaciones Exteriores de la República de Colombia y de dos reuniones de Alto Nivel celebradas en coordinación con el Ministerio de Relaciones Exteriores en febrero de 2013. En dichos acercamientos, el MEM posicionó su interés y reiteró sus solicitudes de apoyo técnico no reembolsable en:

- a. Dar continuidad al apoyo técnico brindado en una primera etapa con visitas de Expertos en Colombia para la actualización del mapa geológico y formación del servicio geológico guatemalteco.
- Recopilación, análisis, comprobación de calidad e ingreso para alimentar el sistema del mapa geológico;
- c. Elaboración del mapa metalogénico; y
- d. Transformación institucional del Instituto Geológico Minero al Servicio Geológico de Colombia, esto con fines puramente de investigación científica.



En el mes de julio, también se brindó asesoría al Despacho Superior, en la eficiente comunicación con diversas fuentes cooperantes; así mismo, para posicionar al MEM como Unidad Ejecutora proactiva y con interés de obtener apoyo, siendo las fuentes que a continuación se citan, con las se continua sosteniendo efectiva coordinación:

- Banco Interamericano de Desarrollo –BID-
- Agencia de Cooperación Internacional de Japón JICA-
- Organización Latinoamericana para el Desarrollo Energético OLADE-
- Universidad de Sapienza, Roma
- Argentina
- Perú
- Chile
- Ecuador

Se brindó asesoría para que con el apoyo de la Real Embajada de Noruega en Guatemala y Agencia de Cooperación Noruega para el Desarrollo –NORAD-, se lograra la exitosa participación de dos representante del MEM, en el primer curso de capacitación en Micro y pequeñas Centrales Hidroeléctricas para Comunidades Rurales y Pueblos Indígenas, organizado por Internacional Centre for Hydropower.

Se asesoró y brindó apoyo al Despacho Superior, para obtener cooperación financiero no reembolsable por parte del **Banco Mundial y del Partners for Democratic Change**, para hacer posible la participación de un representante del Vice ministerio de Desarrollo Sostenible, en la Conferencia Regional "Relación Estado, Empresa y Comunidad: La importancia del diálogo para construir acuerdos y prevenir conflictos en el contexto de la actividad extractiva en América Latina." La misma se llevará a cabo en Bogotá, Colombia desde el 24 al 26 de Junio de 2013.

Esta Conferencia Regional surgió en el marco de la cooperación entre la Agencia Presidencial para la Cooperación Internacional de Colombia (APC-Colombia), Partners y los Socios de las Américas miembros de Partners for Democratic Change International (PDCI) y dentro de la Iniciativa Conexiones Sustentables para el Desarrollo Sostenible (CSDS), apoyada por el Bureau de Democracy, Human Rights and labor (DRL) del Departamento de Estados Unidos.

La meta principal de esta Iniciativa implementada por PDC en Perú con Socios Perú, Guatemala con el Instituto de Ambiente y Recursos Naturales de la Universidad Rafael Landivar y Panamá con el Centro de Iniciativas Democráticas y el Centro Nacional de Producción Más Limpia es que los distintos actores vinculados a los proyectos extractivos de recursos naturales (empresas, gobiernos, sociedad civil, comunidades afectadas) tengan acceso a buenas prácticas de diálogo multi-actor en la región, procesos de desarrollo de capacidades para la facilitación de diálogos de construcción de acuerdos y conocimiento sobre los estándares internacionales que facilitan acceso al derecho a la consulta previa, remedios a comunidades afectadas y oportunidades de construir puentes entre las empresas y las comunidades.

Se continuó asesorando al Vice ministerio del Área Energética en la ruta crítica para avanzar en la gestión ante el **Banco Mundial**, de una cooperación técnica no reembolsable que financie el proyecto denominado "Suministro e instalación de 1,950 estufas mejoradas ahorradoras de leña a hogares que consumen leña en la preparación de alimentos y que viven en el área rural de Guatemala". Con el proyecto se atenderán área donde el consumo de leña alcanza un 86.1%.

Se continuó asesorando al Despacho Superior en la gestión ante **el Banco Interamericano de Desarrollo** –**BID-,** de la cooperación técnica no reembolsable denominada "Fortalecimiento de las Capacidades del MEM- para Apoyar a la Mitigación y Adaptación al Cambio Climático en el Marco de la Agenda Nacional de Competitividad".

Se asesoró en la gestión ante la Delegación de la Unión Europea en Guatemala, de una Misión conformada por un Experto en mediación y resolución de conflictos, con el objetivo de apoyar al MEM, con recomendaciones de corto y largo plazo e identificando lecciones aprendidas en el proceso de transformación del conflicto que suscita en torno al Proyecto Hidroeléctrico Q'anb'alam, ubicado en municipio de Santa Cruz Barillas, Huehuetenango.

La importancia de este apoyo, radica en que será un primer proyecto piloto en la Región Latinoamericana con el apoyo de la Unión Europea y este tipo de casos. Por ello, al concluir la Misión el MEM se ha comprometido a replicar las recomendaciones, conclusiones y observaciones que deriven del Experto internacional, ante el Sistema Nacional de Diálogo Permanente –SNDP- y otras instancias vinculadas al caso que suscita en Santa Cruz Barillas, con el propósito de complementar los esfuerzos por consolidar el Estado de Derecho, la igualdad de género, derechos humanos, el diálogo y participación comunitaria en las comunidades circunvecinas al citado Proyecto.

Se asesoró en la gestión de la futura participación de Autoridades del MEM, en la Capacitación de Alto Nivel sobre Gerencia en Recursos Naturales, a celebrarse del 9 al 14 de septiembre de 2013, en Oxford, Inglaterra.

AGENCIA DE COOPERACIÓN INTERNACIONAL DEL JAPÓN –**JICA-.** En relación con el "PROYECTO DE PROMOCIÓN DE ACTIVIDADES PRODUCTIVASCON EL USO DE ENERGÍA LIMPIA EN ALDEAS DEL NORTE EN LA REPÚBLICA DE GUATEMALA". Se continuó brindando asesoría y acompañamiento al Vice ministerio del Área Energética y a la Dirección General de Energía – DGE-, en la solución de las dificultades en la ejecución del referido proyecto.

Se asesoró en el seguimiento al cumplimiento de los compromisos asumidos en el marco del convenio de financiamiento; en la solución de las dificultades presupuestarias y financieras de la donación incluyendo los recursos de contra partida; asimismo, se asesoró en el proceso de solución a los aspectos ambientales y sociales que han generado retrasos en la ejecución eficiente de este proyecto.

Sobre los aspectos de sostenibilidad de las centrales, se asesoró en la coordinación con la Universidad de Sapienza, Roma, para brindar apoyo técnico para diseñar alternativas de solución al componente de sostenibilidad del proyecto de las micro centrales.



También, se asesoró y apoyó a la Unidad de Gestión Socio Ambiental del Vice ministerio de Desarrollo Sostenible para viabilizar en el agosto 2013, la formulación del Proyecto de Eficiencia Energética, ha ser financiado por Jaguar Energy Guatemala, -JEG-, y que será ejecutado por HELPS International, con el apoyo del Ministerio de Energía y Minas –MEM-.

PROGRAMACION Y PLANIFICACION VICEMINISTERIO 2014. Se continuó brindando asesoría al Vice ministerio de Desarrollo Sostenible en el seguimiento a la planificación y programación 2014 del Vice ministerio, ante las Unidades Administrativas encargadas del tema. Se asistió a diversas reuniones y apoyó en diversas comunicaciones internas con las Unidades Técnicas del Vice ministerio y otras Unidades Administrativas del Ministerio.

Atentamente,

Karin Lorente Consultor

CUI: 2501412480101

Aprobado

Fernando Castellanos

Director General de Minéria Ministerio de Energía y Minas –MEM-